急賣離埠主屋

近KNIGHT街15街三層入息屋年收萬四只13萬8千8標準地近學校巴士站公園會禮堂頭三個獨立單位另近KNIGHT 57街18年全部翻新靚大屋地46x149只售17萬8千8經紀免問 3270286。

靚屋出讓

3635E28街，內外全翻新，樓上四房，樓下兩房，兩廚兩廁，地大114x33，價十三萬八，週六及日下午一至四時開放，或下午一至四時開放，或上午11時後電522。9259黃先生預約。

新盤屋出賣

東20街近緬街，近巴士站離小學兩街口正層全翻新兩睡房，客廳飯廳廚浴土庫部份完成有兩房洗衣房地34x122 星期六及日開放，
CENTURY 21,YULAN WONG 黃小姐
251-1323 住家 321-5345

聘請市場營業代表

食品批發公司聘請經驗市場營業代表。能講寫流利中英語，薪金以經驗為定，應徵者請寄中英履歷書到 P.O.BOX 69459 STN.K.VAN.B.C. V5K 4W6

惠安針織製衣廠

招請熟手開胸，上領，紮袋，鈕骨，拉鏈，接腳，血門工友多名，件工計價高，單長，全新電子平車，高速鈕骨車，環境好，福利佳，分日班及晚間工作，有意者請到 1880|90 PANDORA ST.
（喜士定東街向北落兩街口夾域多利街）

兩睡房，土庫完成，雙車房，地大約52x147，由$128,000減價至$125,000急賣。請到8052 12TH AVENUE,BBY.經紀免問

沙省餐館

獨市唐餐生意穩利潤高年營13萬生意物業另住屋一間實價11萬8千電306-487-2420李

訃告

先慈黃門周仙太夫人開平厚山鄉金龍里人來加三十多年近因年老多病入聖保羅醫院調理不幸痛於八月十五日下午九時蒙主寵召魂歸天國積閱享壽八十四歲不孝男有成、奕就隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於八月廿四日（星期三）下午一時假座暗市黨安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬海景墓園 恭屬
宗親戚友鄉世誼哀此訃

杖期夫黃名贊
孤子黃有成 媳陳雪英
黃奕就
孤女黃美愛 壻盧煥銘
黃美蓮
女孫倩儀 倩容
男外孫盧超洪
女外孫盧鳳菊
盧鳳貞
胞弟「名潔」弟婦周氏
俊源 弟婦關氏
姪男子耀 姪媳陳氏
振輝
姪女惠芳 姪女壻胡濃
惠芬
惠燕姪女壻張藉銘
甥玲姪女壻鋐司
甥珍
甥珊姪女壻永恒
甥瑜姪女壻李作彬
男女姪孫十多名
仝泣告

喪宅
5238 PRINCE ALBERT ST.
VAN.B.C. V5W 3C8
電話：三二一．六九四二
治喪處：民星總社
跑路街四三九號
電話：二五五．〇八四五

哀謝

先嚴陳公炳鈞（字文業）之喪經於一九八八年八月十七日上午十時卅分假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園 叨蒙宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人梁煥宜
孤子振明 媳楊慶玲
孤女麗儀 筱華
女孫愷珊
同叩謝

訃告

先嚴殷公諱壽宇燦琨中山縣山際尾村人不幸痛于一九八八年八月十六日上午十時病逝于本尼比卡路頓醫院積閱享壽九十一歲不孝隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于八月二十二日（星期一）下午一時假座玉碧珊殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬于科士蘭墓園 恭屬
宗親戚友世誼哀此訃

未亡人殷陳北芳
孤子棟洪媳方錫元
孤女幹卿壻（吳燦平）
孤女碧妍壻梁賠達
及男女內外孫孫壻孫媳
及外曾孫多名
誼媳燕鈴及誼男女孫
仝泣告

治喪處：4060 FRANCES ST.
BURNABY.B.C.
電話：298．1890

訃告

先慈曹氏謝太夫人廣東省番禺縣柏塘村人不幸於一九八八年八月十六日下午三時四十五分壽終于聖約瑟醫院積閱享壽八十有七不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於八月廿二日星期一下午一時假座暗市黨安息堂舉行喪禮出殯歸土卜葬于海景墓園 恭屬
宗親戚友世鄉誼哀此訃

孤哀子曹炯坤
媳周桂珍
孫頌詩
孫頌佳
植詩
家詩
孫媳佳姬
同泣告

治喪處：1786 RENFREW ST.
電話：253．0740

哀謝

先嚴雷錫源經於一九八八年八月三日假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伏士蘭墓園 叨蒙宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人雷李蘭嬌
孤子嘉豪嘉仁
嘉文嘉然
孤女嘉敏壻盧好
同叩謝

賻儀：黃興五百元。崇義會弔金五百元。李顯榮二百元。李玉廉二百元。連佩琼一百元。鄔金垣一百元。鄭亞倫五十元。雷金廷五十元。蔣博雲雷蓮英五十元。雷子強母五十元。雷錦泰四十元。雷惠倫合家四十元。霹龍前卅元。林子康卅元。黃來利卅元。鄭榮合家卅元。黃善同卅元。吳迺恩卅元。雷廣廷卅元。林坤喻卅元。郭開敬卅元。孫國基。黃肇洲。陳金全。仝卅元。蕭章垣合家廿元。雷家勤廿元。雷瑞泉廿元。雷妙安廿元。雷子強廿元。陳玉輝廿元。黃國利廿元。洪志昌廿元。洪樹芬廿元。洪燦球廿元。黃文輝廿元。李中立廿元。黃文輝廿元。雷志宏廿元。曾慶龍廿元。黃伯良廿元。周定邦廿元。鄭立廿元。蘇學廿元。雷國能廿元。雷賽瑞廿元。方倫廿元。曾振興廿元。林子興廿元。李文莊廿元。雷惠祥廿元。雷華興廿元。李文勝廿元。林社秋廿元。雷子凡合家十元。雷善初十元。八姑十元。雷少英十元。旭林十元。文煥母十元。李劍生十元。雷德禮十元。陳濱明十元。幹興十元。雷建秋十元。李玉均十元。雷宣塔叔母十元。李沃濂十元。雷參球母十元。鄭沾以十元。李天好十元。黃寶燦十元。方勵強十元。雷耀春十元。鄭計祥十元。林井厚十元。韓鴻福十元。崔子華十元。楊治十元。黃鮮十元。鄧玉卿十元。花圈：邇源總堂仝人。雷日文、雷惠琼合家。李玉廉合家。麗麗、麗娟仝。崇義總會、崇義體育會仝。煥培、煥海、燦安、仝。黃肇榮合家。雷文開、雷金廷、鄔金垣。仝。盧安、嘉敏、仝。利倫鷄舖。雷金垣、雷錦泰、李彬。仝。喜臨門酒家。雷邦合家。仝。雷格燦合家。余錦成、何朱。仝。雷國興、民興、仝。李顯榮合家。黃慶光合家。利倫行。李天威、寶強、仝。郭惠明、郭海明、仝。雷泽荃、方仲良、鄭令全、鄭鋐光、雷遇牛仝。李馬功、李志寬仝。TOMMY AND NATHAN KANG, FLORENCE LOWE AND SIMON YAN, MR FRANK AND CAROL MURRAY, MR AND MRS WAINWRIGHT AND KATHE.

哀謝

先嚴謝公松瑋之喪經於八月九日下午一時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叨蒙雲高華謝氏宗親會協助辦理一切喪事及各社團宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人胡氏
孤子梓賜媳胡佩桂
男孫亮括潤儒炳帆
女孫如珍孫壻陳國安
同叩謝

黃龍藝苑
喜士定東街461號
電話：254·2218
精寫一切 墓碑輓聯 書法服務 各款鏡架 文房四寶

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431
專人送貨 四季時花 花牌 花籃 結婚襟花 花球 花圈 盆景 花樹 木

忠誠鮮花發行
TRANS CANADA FLORISTS LTD.
1259 Frances Street Vancouver BC
電話：255·9599
E. HASTINGS / PENDER / FRANCES / CLARK DRIVE
各類鮮花 喜慶花球 精美花籃 盆景花樹 福壽公道 心意周到 價錢合理 喜宴設計 各類花圈 花籃 花牌 花束 花插 花挿 花瓶 花盤 花圈 花牌 花球 花束 花盤 花圈 花牌 花球 花束 花盤 花圈 花牌 花球 花束